



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 996 815 749
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: METROSTAHL SPOLKA Z O.O.
Forretningsadresse: ul. Narwicka 8
80-557
Gdansk

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Aleksandra Fajfer Eriksen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.10.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.09.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 404 611	1 493 241
Sum inntekter		1 404 611	1 493 241
Kostnader			
Varekostnad		172 376	74 931
Lønnskostnad	1	911 402	705 795
Annen driftskostnad	1	116 173	92 080
Sum kostnader		1 199 950	872 806
Driftsresultat		204 661	620 434
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		19	7
Annen finansinntekt		19 996	521
Sum finansinntekter		20 015	529
Annen rentekostnad		2 103	3 367
Annen finanskostnad		50 666	8 304
Sum finanskostnader		52 769	11 671
Netto finans		-32 754	-11 142
Ordinært resultat før skattekostnad		171 907	609 293
Skattekostnad på ordinært resultat	2	37 819	114 426
Ordinært resultat etter skattekostnad		134 088	494 867
Årsresultat		134 088	494 867
Årsresultat etter minoritetsinteresser		134 088	494 867
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap			48 528
Overføringer annen egenkapital	4	134 088	446 338
Sum overføringer og disponeringer		134 088	494 867



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			941 024
Andre kortsiktige fordringer		48 742	
Konsernfordringer		917 471	
Sum fordringer		966 213	941 024
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	179 967	73 460
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		179 967	73 460
Sum omløpsmidler		1 146 180	1 014 484
SUM EIENDELER		1 146 180	1 014 484
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2,4,5	580 426	446 338
Sum opptjent egenkapital		580 426	446 338
Sum egenkapital		580 426	446 338
Sum langsiktig gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		185 441	15 320
Betalbar skatt	2	152 245	114 426
Skyldig offentlige avgifter		142 251	323 135
Annen kortsiktig gjeld		85 817	115 266
Sum kortsiktig gjeld		565 755	568 146
Sum gjeld		565 755	568 146
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 146 180	1 014 484



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 892444

Enheten

Organisasjonsnummer: 996 815 749
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: METROSTAHL SPOLKA Z O.O.
Forretningsadresse: ul. Narwicka 8
80-557
Gdansk

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Aleksandra Fajfer Eriksen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.10.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.11.2021



Organisasjonsnr: 996 815 749
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 404 611	1 493 241
Sum inntekter		1 404 611	1 493 241
Kostnader			
Varekostnad		172 376	74 931
Lønnskostnad	1	911 402	705 795
Annen driftskostnad	1	116 173	92 080
Sum kostnader		1 199 950	872 806
Driftsresultat		204 661	620 434
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		19	7
Annen finansinntekt		19 996	521
Sum finansinntekter		20 015	529
Annen rentekostnad		2 103	3 367
Annen finanskostnad		50 666	8 304
Sum finanskostnader		52 769	11 671
Netto finans		-32 754	-11 142
Ordinært resultat før skattekostnad		171 907	609 293
Skattekostnad på ordinært resultat	2	37 819	114 426
Ordinært resultat etter skattekostnad		134 088	494 867
Årsresultat		134 088	494 867
Årsresultat etter minoritetsinteresser		134 088	494 867
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap			48 528
Overføringer annen egenkapital	4	134 088	446 338
Sum overføringer og disponeringer		134 088	494 867



Organisasjonsnr: 996 815 749
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			941 024
Andre kortsiktige fordringer		48 742	
Konsernfordringer		917 471	
Sum fordringer		966 213	941 024
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	3	179 967	73 460
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		179 967	73 460
Sum omløpsmidler		1 146 180	1 014 484
SUM EIENDELER		1 146 180	1 014 484
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2, 4, 5	580 426	446 338
Sum opptjent egenkapital		580 426	446 338
Sum egenkapital		580 426	446 338
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		185 441	15 320
Betalbar skatt	2	152 245	114 426
Skyldig offentlige avgifter		142 251	323 135
Annen kortsiktig gjeld		85 817	115 266
Sum kortsiktig gjeld		565 755	568 146



Sum gjeld	565 755	568 146
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 146 180	1 014 484



Organisasjonsnr: 996 815 749
METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



**Årsregnskap 2020
for
Metrostahl Spolka z o.o. NUF**

Organisasjonsnr. 996815749

Utarbeidet av:
Omega Accounting AS
Autorisert regnskapsførerselskap
Hovfaret 8
0275 OSLO



Organisasjonsnr. 913416252



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Resultatregnskap

	Note	2020	2019
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 404 611	1 493 241
Sum driftsinntekter		1 404 611	1 493 241
Driftskostnader			
Varekostnad		172 376	74 931
Lønnskostnad	1	911 402	705 795
Annen driftskostnad	1	116 173	92 080
Sum driftskostnader		1 199 950	872 806
DRIFTSRESULTAT		204 661	620 434
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		19	7
Annen finansinntekt		19 996	521
Sum finansinntekter		20 015	529
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		2 103	3 367
Annen finanskostnad		50 666	8 304
Sum finanskostnader		52 769	11 671
NETTO FINANSPOSTER		(32 754)	(11 142)
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		171 907	609 293
Skattekostnad på ordinært resultat	2	37 819	114 426
ORDINÆRT RESULTAT		134 088	494 867
ÅRSRESULTAT		134 088	494 867
OVERF. OG DISPONERINGER			
Overføringer annen egenkapital	4	134 088	446 338
Fremføring av udekket tap		0	48 528
SUM OVERF. OG DISP.		134 088	494 867



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Balanse pr. 31.12.2020

	Note	31.12.2020	31.12.2019
EIENDELER			
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Kundefordringer		0	941 024
Fordringer på konsernselskap		917 471	0
Andre kortsiktige fordringer		48 742	0
Sum fordringer		966 213	941 024
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	179 967	73 460
SUM OMLØPSMIDLER		1 146 180	1 014 484
SUM EIENDELER		1 146 180	1 014 484
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2,4,5	580 426	446 338
Sum opptjent egenkapital		580 426	446 338
SUM EGENKAPITAL		580 426	446 338
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		185 441	15 320
Betalbar skatt	2	152 245	114 426
Skyldig offentlige avgifter		142 251	323 135
Annen kortsiktig gjeld		85 817	115 266
SUM KORTSIKTIG GJELD		565 755	568 146
SUM GJELD		565 755	568 146
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 146 180	1 014 484

Underskrift
26.10.2021

Maciej Sochacki
Daglig Leder



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Noter 2020

Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter børskursen på valutaen etter kursnoteringen på den siste dagen i regnskapsåret.

Arbeid under utførelse og andre beholdninger med lang tilvirkningstid

Langsiktige tilvirkningskostnader vurderes etter fullført kontrakts metode. Påløpte direkte kostnader balanseføres som en del av varelageret. Forskudd fra kunder føres som kortsiktig gjeld. Dersom forventede totale prosjektkostnader overstiger forventede inntekter, blir totalt forventet tap på prosjekter kostnadsført.

Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår i tillegg til endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret (22 %) på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt skattemessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Eventuell utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Noter 2020

Note 1 - Lønnskostnad

	I år	I fjor
Lønn	798 775	618 576
Arbeidsgiveravgift	112 627	87 219
Totalt	911 402	705 795

Selskapet har hatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Ytelser til ledende personer

Det er ikke utbetalt ytelser til ledende personer i 2020.

Revisor:

Selskapet har benyttet seg av muligheten at de kan velge bort revisor. Selskapets regnskap og årsregnskap er ikke revidert.

Obligatorisk tjenstepensjon:

Foretaket er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon, selskapet har ikke etablert pensjonsordning som tilfredstiller kravene i loven.



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Noter 2020

Note 2 - Skattekostnader

Spesifikasjon av årets skattekostnad:	2020
Beregnet skatt av årets resultat	37 819
- fradrag for kildeskatt / kreditfradrag / andre korreksjoner	-114 426
= Sum betalbar skatt	152 245
+ for lite / - for mye avsatt tidligere	-114 426
= Ordinær skattekostnad	37 819

I året 2019 selskapet hadde overskudd med å betale betalbar skatt på kr 114.000. Ligningsdokumenter for 2019 er sendt 09.04.2021. Skatteoppgjør er ikke ferdig ennå.

Betalbar skatt i balansen består av:	
Beregnet skatt av årets resultat	37 819
= Betalbar skatt i balansen	152 245

Utsatt skatt/utsatt skattefordel

	2020	2019
= Grunnlag utsatt skatt	0	0
Utsatt skatt	0	0

Note 3 - Bundne midler.

Skattetrekkinnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 145 713 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 64 491.



Metrostahl Spolka z o.o. NUF

Noter 2020

Note 4 - Selskapskapital

	Annen egenkapital
Pr 1.1.	446 338
Tilført fra årsresultat	134 088
Pr 31.12.	580 426

Andre transaksjoner består av mellomværende med hovedkontor.

Metrostahl Spolka Z O.O. NUF er en avdeling av det polsk selskapet METROSTAHL SPOLKA Z O.O.

Selskapet tilfører avdelingen i Norge midler og likvider etter behov.

Note 5 - Hendelser etter balansedagen

Det er ved avleggelse av regnskapet en urolig markedssituasjon som f ølge av spredning av koronavirus i flere land. Tiltak for å hindre spredningen påvirker markedet og økonomien negativt. Dette kan få følger for verdien på selskapets kundefordringer og fremtidig inntjening. Det er per nå ikke mulig å estimere konsekvenser av koronautbruddet.

Regnskapet er utarbeidet under forutsetning om fortsatt drift. Styret mener konsekvensene av utbruddet ikke vil endre på denne forutsetningen. Dette skyldes selskapets kundesammensetning og forventning om en forbig ående usikker markedssituasjon